Генеральная Ассамблея

25 November 2020
Russian

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 138 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/212 В от 31 марта 1998 года и свое решение 57/573 от 20 декабря 2002 года,

ссылаясь также на свои резолюции 74/249 А от 27 декабря 2019 года и 74/249 В от 30 июня 2020 года и свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

рассмотрев финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций¹, Центра по международной торговле², Университета Организации Объединенных Наций³, Программы развития Организации Объединенных Наций⁴, Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций⁵, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁶, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁷, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁸, фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁹, Фонда Программы Организации Объединенных

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 5, том I ([A/75/5 \(Vol. I\)](#)).

² Там же, том III ([A/75/5 \(Vol. III\)](#)).

³ Там же, том IV ([A/75/5 \(Vol. IV\)](#)).

⁴ Там же, Дополнение № 5A ([A/75/5/Add.1](#)).

⁵ Там же, Дополнение № 5B ([A/75/5/Add.2](#)).

⁶ Там же, Дополнение № 5C ([A/75/5/Add.3](#)).

⁷ Там же, Дополнение № 5D ([A/75/5/Add.4](#)).

⁸ Там же, Дополнение № 5E ([A/75/5/Add.5](#)).

⁹ Там же, Дополнение № 5F ([A/75/5/Add.6](#)).



Наций по окружающей среде¹⁰, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения¹¹, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам¹², Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности¹³, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов¹⁴, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)¹⁵, Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов¹⁶ и Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁷ за период, закончившийся 31 декабря 2019 года, и доклады Комиссии ревизоров о них, записку Генерального секретаря, препровождающую краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров за 2019 финансовый год¹⁸, доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах об Организации Объединенных Наций¹⁹ и о фондах и программах Организации Объединенных Наций²⁰ за год, закончившийся 31 декабря 2019 года, доклад Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2019 года²¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²²,

1. принимает к сведению заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладах Комиссии ревизоров;
2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
3. подтверждает, что Комиссия ревизоров полностью независима в своей деятельности и только она несет ответственность за проведение ревизий;
4. постановляет продолжить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров о Международном остаточном механизме для уголовных трибуналов по пункту повестки дня, касающемуся Механизма;
5. постановляет также продолжить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций по пункту повестки дня, касающемуся Пенсионного фонда;
6. высоко оценивает неизменно высокое качество докладов Комиссии ревизоров и их усовершенствованный формат;

¹⁰ Там же, Дополнение № 5G ([A/75/5/Add.7](#)).

¹¹ Там же, Дополнение № 5H ([A/75/5/Add.8](#)).

¹² Там же, Дополнение № 5I ([A/75/5/Add.9](#)).

¹³ Там же, Дополнение № 5J ([A/75/5/Add.10](#)).

¹⁴ Там же, Дополнение № 5K ([A/75/5/Add.11](#)).

¹⁵ Там же, Дополнение № 5L ([A/75/5/Add.12](#)).

¹⁶ Там же, Дополнение № 5O ([A/75/5/Add.15](#)).

¹⁷ Там же, Дополнение № 5P ([A/75/5/Add.16](#)).

¹⁸ [A/75/177](#).

¹⁹ [A/75/339](#).

²⁰ [A/75/339/Add.1](#).

²¹ [A/75/318](#).

²² [A/75/539](#).

7. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах об Организации Объединенных Наций и о фондах и программах Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2019 года;

8. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и административным руководителям фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета, спрашивать и впредь с руководителей программ за невыполнение рекомендаций и продолжать эффективно устранять коренные причины возникновения проблем, выявленных Комиссией;

9. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех еще не выполненных полностью рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более;

10. *вновь обращается также с просьбой* к Генеральному секретарю указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности их выполнения и ответственных должностных лиц.